

DERRIÈRE French cooking flat hidden behind (derrière in French) the *404 Restaurant Familial* and the *Andy Wahloo* whisky, gin and cocktail bar, in the 3rd arrondissement of Paris, at **69 rue des Gravilliers..**

“Everything is carefully Homemade”

STARTERS [stahr-ter] .1. a person or thing that starts. 2. a person who gives the signal to begin, as for a race, the running of a train, bus,

«**DERRIERE**» **SALAD** A salad is a mixture of raw or cold foods such as lettuce, cucumber, and tomatoes. It is often served with other food as part of a meal. **SWEET & BITTER HERBS , RAW VEGETABLES**

16 €

LEEK are long thin vegetables which smell similar to onions. They are white at one end, have long light green leaves, and are eaten cooked. **WITH GRIBICHE DRESSING**

12 €

PASTA is a type of food made from a mixture of flour, eggs, and water that is formed into different shapes and then boiled. Spaghetti, macaroni, and noodles are types of pasta. **FAGIOLI**

14 €

SNAILS A snail is a small animal with a long, soft body, no legs, and a spiral-shaped shell. Snails move very slowly. **FROM BURGUNDY WITH PERSILLADE, PATATAS BRAVAS**

21 €

SALMON A salmon is a large silver-coloured fish. Salmon is the pink flesh of this fish which is eaten as food. It is often smoked and eaten raw. **BEETROOT GRAVLAX, HORSERADISH & DILL**

19 €

BAGNA CAUDA also spelled bagna càuda, bagna caoda, bagna caôda, is a sauce from Provençal and Piedmontese cuisine comparable to Provençal anchoïade, from which it takes its origin. **ANCHOÏADE OF VEGETABLES LIKE IN PROVENCE**

18 €

SEA BASS any of various American coastal percid fishes of the genus *Centropristes* and related genera, such as *C. striatus* (black sea bass), having an elongated body with a long spiny dorsal fin almost divided into two: family Serranidae.

CEVICHE WITH CITRUS

21 €

SCALLOPS Scallops are large shellfish with two flat fan-shaped shells. Scallops can be eaten. **CARPACCIO WITH MELANOSPORUM BLACK TRUFFLE**

32 €

FOIE GRAS is a food made from the livers of geese that were specially fed so that their livers became very large. **CHOCOLATE & PASSION FRUIT OPERA, MASHED CELERIAC**

34 €

IBERIAN PORK Pork is meat from a pig, usually fresh and not smoked or salted. **HAM DE BELLOTA JABUGO, MATURED 24 MONTHS, PAN CON TOMATO**

39 €

BREAD a kind of food made of flour or meal that has been mixed with milk or water, made into a dough or batter, with or without yeast or other leavening agent, and baked.

JEAN-LUC POUJAURAN

MAIN COURSES 1. *Nautical* a square mainsail. 2. The principal dish or course of a meal,

DOVER SOLE 1. another name for the European sole see also sole³ 2. a food fish found in the East Pacific Microstomus pacificus family Pleuronectidae **MEUNIERE, MASHED POTATOES**
56 €

SCALLOPS Scallops are large shellfish with two flat fan-shaped shells. Scallops can be eaten. **SNACKED, SMALL SPELT RISOTTO WITH PUMPKIN & ROSEMARY**
35 €

JOHN DORY Cod are a type of large edible fish. Cod is this fish eaten as food. A Catalan speciality is to serve salt cod cold **TARAGNA POLENTA, ARTICHOKE, COFFEE SAUCE**
35 €

OCTOPUS An octopus is a soft sea creature with eight long arms called tentacles which it uses to catch food. Octopus is this creature eaten as food. **GRILLED, MASHED POTATOES, PUTTANESCA CONDIMENT**
34 €

BOUILLABAISSÉ is a rich stew or soup of fish and vegetables. **FROM A PARISIAN WHO LOVES MARSEILLE.**
40 €

FARM CHICKEN Chickens are birds which are kept on a farm for their eggs and for their meat. **SUPREME, EGGPLANT TANDOORI**
28 €

LAMB A lamb is a young sheep. Lamb is the flesh of a lamb eaten as food. **SHOULDER CONFIT, PROVENCAL VEGETABLES, «ANCHOIADE»**

TO SHARE
FOR 2 FOR 3
77 € 105 €

TARTAR A dish of raw meat or fish sliced very finely or minced, and served with seasoning and a sauce the starters, such as salmon tartare with capers and gherkins **OF BEEF, BRESAOLA, FRENCH FRIES & SALAD**
26 €

BEEF 1. **a.** A full-grown steer, bull, ox, or cow, especially one intended for use as meat. **b.** The flesh of a slaughtered full-grown steer, bull, ox, or cow. 2. Informal Human muscle; brawn. 3. pl. *beefs* Slang : A complaint. intr.v. *beefed, beefing, beefs* Slang :To complain

BEEF RIB 1 KG
FRENCH ORIGIN «SALERS»,
BÉARNAISE SAUCE,
FRENCH FRIES
110 € FOR 2

BEEF CHEEK 1. **a.** A full-grown steer, bull, ox, or cow, especially one intended for use as meat. **b.** The flesh of a slaughtered full-grown steer, bull, ox, or cow. 2. Informal Human muscle; brawn. 3. pl. *beefs* Slang : A complaint. intr.v. *beefed, beefing, beefs* Slang :To complain **SLOWLY COOKED “A LA NICOISE” LIKE A BOURGUIGNON**
34 €

SIDES ORDER A side order is an amount of a food that you order in a restaurant to be served at the same time as the main dish.

MANGETOUT, MASHED POTATOES, FRENCH FRIES, GREEN SALAD
8 €

VEGETARIAN a person who eats no meat or fish, who advocates a diet of vegetables, fruits, grains, and nuts as the proper one for all people for

WHITE CABBAGE Vegetables are plants such as cabbages, potatoes, and onions which you can cook and eat **STUFFED WITH PROVENCAL VEGETABLE**
22 €

CHEESE a solid food made from milk. It is usually white or yellow. *verb* 1. (transitive) *slang* to stop; desist 2. (intransitive) *prison slang* to act in

SELECTION 1. The act or an instance of selecting or the state of being selected. 2. A thing or number of things that have been selected. 3. A range from which something may be selected this shop has a good selection of clothes. 4. Biology the natural or artificial process by which certain organisms or characters are reproduced and perpetuated in the species in preference to others. See also natural selection. 5. A contestant in a race chosen as likely to win or come second or third.

OF REFINED CHEESES FROM BELLEVAIRE

19€

DESSERTS Cake, pie, fruit, pudding, ice cream, etc., served as the final course of a meal. *British.* a serving of fresh fruit after the main course

MOUSSE «COMME A LA MAISON» n.f. A savory or sweet concoction, featuring a fundamental ingredient blended with cream and whipped egg whites, that, once cooked and set, can be served either hot or cold. Synonym: mousseline
NYANGBO CHOCOLATE, SHAVINGS

12 €

to share 20€

PINA COLADA n.f. 1. A cocktail made from rum, coconut cream, and pineapple juice. 2. Panna cotta n.f. An Italian dessert made from fresh cream and sugar, served with a fresh fruit coulis. **PINEAPPLE PANNA COTTA, COCONUT CLOUD**

12 €

CHOUQUETTE n.f. 1. A small, unfilled choux pastry sprinkled with coarse sugar grains. 2. A tiny, puffed pastry made from choux dough, oven-baked and filled with cream. 3. An adornment made of ribbon or cartisane, fashioned in the shape of a cabbage. 4. A plant or plant part resembling a cabbage. **VANILLA CREAM SAUCE, DARK CHOCOLATE**

12 €

BABA (Polish word) A cake made from savarin dough enriched with raisins, soaked in rum. Popular. Posterior. Rum baba, citrus whipped cream. **WITH RUM, CITRUS WHIPPED CREAM**

12 €

MONT-BLANC n.m. 1. A cold dessert consisting of a dome of chantilly cream surrounded by a border of chestnut purée. 2. The highest peak in the Alps and the Mont-Blanc massif, located in the French territory (Haute-Savoie); approximately 4,810 meters (summit level varies with climatic conditions). **VANILLA MERINGUE, CHESTNUT CREAM, BLUEBERRY SORBET**

12 €

TART n.f. (variant of “tourte,” possibly influenced by medieval Latin tartarum, cream of tartar) 1. A dish made of a pastry base filled with either a savory or sweet mixture and baked in a mold. 2. Popular. A punch, slap. Synonyms: biff (popular) - clout (informal) - slap - smack - buffet (literary) - whack (informal) - thump. **TATIN-STYLE, CALVADOS CARAMEL & ISIGNY CREAM**

12 €

TART n.f. (variant of “tourte,” possibly influenced by medieval Latin tartarum, cream of tartar) 1. A dish made of a pastry base filled with either a savory or sweet mixture and baked in a mold. 2. Popular. A punch, slap. Synonyms: biff (popular) - clout (informal) - slap - smack - buffet (literary) - whack (informal) - thump. **LEMON MERINGUE TART & BLACK LEMON**

12 €

2 SCOOPS countable noun A scoop is an object like a spoon which is used for picking up a quantity of a food such as ice cream or an ingredient such as flour. *verb* If a newspaper scoops other newspapers, it succeeds in printing an exciting or important story before they do.

ICE CREAM & SORBETS

12 €

SUGGESTION n.f. 1. The act of suggesting, inspiring an idea, a thought: Opting for suggestion rather than explanation. 2. Something suggested without being imposed: What I am telling you is just a suggestion.

OF THE DAY

12 €

DEVANT 1. The part of anything (*intended to be*) nearest the person who sees it; usually the most important part of anything; the front of the house; the front of the picture; (♦also adjective) the front page.